

# پژوهشنامه خراسان بزرگ

شماره ۳۱ تابستان ۱۳۹۷

No.31 Summer 2018

۵۱-۶۸

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۰۲/۱۲

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۰۷/۱۵

پیامدهای قرارداد ۱۹۰۷ م بر قاینات، مطالعه موردي: سال‌های حضور بارون چرکاسف کنسول روسیه در قاینات و سیستان  
(۱۳۲۷-۱۹۰۹ م / ۱۹۱۳ ق)

« علی نجف‌زاده: دانشجوی دکتری تاریخ ایران اسلامی دانشگاه فردوسی مشهد

» عباس سرافرازی: دانشیار گروه تاریخ دانشگاه فردوسی مشهد

چکیده

## Abstract

Russia and English competition in Asia was moderated by the 1907 agreement and Iran was divided into two areas of influence and an impartial area. Russians left Sistan region to rival; however, there were threats in the impartial area and Qayenat was on the easternmost of impartial area. Although research has been done on the Russian-British relation in Iran and the 1907 agreement, its impact and consequences for the impartial area such as Qayenat have not been addressed. Therefore, this article addressed the consequences of this agreement for Qayenat and Birjand during the period of Cherkasov, Russian consul. This paper tried to answer research questions about the consequences of the 1907 contract in Qayenat and Birjand and the performance of Baron Cherkasov through a descriptive-analytical method.

The findings of the study indicated that the Russians focused on Qayenat instead of Sistan after the contract of 1907. Cherkasov resided most of his mission in Birjand and tried to transfer the consulate there. He was involved in the conflict between Heshmat al Mulk II and Showkat al-Mulk II actively. Although during his period the medical activities of the Russians were reduced, the bank of Esteghrasi Rus was transferred from Sistan to Birjand. Cherkasov, with the support of Showkat al Mulk II's opponents, such as Nahkai Khans tried to find new allies in the region, although he was unsuccessful.

**Keywords:** birjand -Qayenat-1907 contract- Baron Cherkasov- Showkat al-Mulk

رقابت روس و انگلیس در آسیا با انعقاد قرارداد ۱۹۰۷ م تعدل شد و ایران به دو منطقه نفوذ و یک منطقه بی‌طرف تقسیم گردید. روس‌ها منطقه سیستان را به رقیب واگذار کردند، ولی در منطقه بی‌طرف هنوز تحركاتی وجود داشت و قاینات شرقی‌ترین منطقه بی‌طرف بود. اگرچه تاکنون درباره روابط روس و انگلیس در ایران و قرارداد ۱۹۰۷ م پژوهش‌های صورت گرفته، اما به اثرات و پیامدهای آن بر مناطق بی‌طرفی قاینات توجه نشده است. این پژوهش بهطور خاص پیامدهای این قرارداد را بر قاینات در دوره فعالیت چرکاسف-کنسول روسیه- مورد توجه قرار داده تا اثر آن بر بیرونیت مشخص شود. مقاله حاضر با روش توصیفی-تحلیلی و بر اساس اسناد و گزارش‌های مرحمنه کنسولگری انگلیس تلاش دارد به سؤالات پژوهش درباره پیامدهای قرارداد ۱۹۰۷ م بر قاینات، عملکرد بارون چرکاسف و اثرات حضور روس و انگلیس در بیرونیت پاسخ دهد. یافته‌ها نشان داد روس‌ها بعد از قرارداد ۱۹۰۷ م به جای سیستان تمرکز خود را بر قاینات قرار داده و چرکاسف بیشتر دوره مأموریت خود را مقیم بیرونیت بود و تلاش کرد کنسولگری را نیز به آنجا منتقل نماید. او بهطور فعال در کشمکش حشمت‌الملک دوم و شوکت‌الملک دوم نقش ایفاء کرد و اگرچه فعالیت پیشکی روس‌ها در بیرونیت در دوره او کاهش یافت، اما در زمینه اقتصادی بانک استقراضی از سیستان به بیرونیت انتقال داده شد. چرکاسف با تحت‌الحمایه قراردادن مخالفان شوکت‌الملک دوم نظیر خوانین نخعی تلاش کرد متحداً جدید در منطقه برای روس‌ها پیدا کند، اما اقدامش بی‌نتیجه ماند.

**واژگان کلیدی:** قاینات، بیرونیت، قرارداد ۱۹۰۷، بارون چرکاسف، شوکت‌الملک دوم

## پژوهشنامه خراسان بزرگ

تابستان ۱۳۹۷ شماره ۳۱

### مقدمه

اجتماعی زمینه فعالیت سیاسی آنها را نیز فراهم می‌ساخت. قاسم وزیری یا وزیروف گازومبک پژشک روسی مقیم بیرون از کشور که رقابت جدی با همتای انگلیسی خود دکتر عباسعلی داشت. روس‌ها حضور یک پژشک روسی در بیرون از کشور را برای اقدامات پژشکی و جلوگیری از بروز طاعون، ضروری می‌دانستند. در کنار رقابت پژشکی، وضعیت تجاری روسیه نیز در بیرون از کشور ارتقاء یافت. در آنجا تجار انگلیسی و روسی برای کسب برتری تجاری در شرق ایران رودر رو قرار می‌گرفتند. این رقابت تا انعقاد قرارداد ۱۹۰۷ م ادامه یافت و حوزه اصلی آن در شرق ایران ابتدا سیستان بود، ولی با انعقاد این قرارداد رقابت‌ها در آنجا کاهش یافت و قاینات اهمیت بیشتری یافت. چه اتفاقی روی داد که باعث شد قاینات پس از قرارداد ۱۹۰۷ اهمیت بیشتری پیدا کند و حتی مهم‌تر از سیستان شود. این مسئله‌ای است که تاکنون در پژوهش‌ها به آن توجه نشده و موضوع اصلی این مقاله است.

### پیشینه پژوهش

در مقاله اهمیت سیستان در اسناد محروم‌نامه نوشته غلام‌رضا وطن‌پرست و اسفندیار احمدی که بر اساس اسناد محروم‌نامه انگلیسی‌ها نوشته شده تنها تلاش روس‌ها برای نفوذ به سیستان و تلاش انگلیسی‌ها برای جلب نظر تجار بیرون از سیستان به سوی مسیر کوتاه تا سال ۱۹۰۰ م بررسی شده است. محسن مدیرشانه‌چی نیز در مقاله تحولات سیاسی جنوب خراسان تا پایان دوره قاجاریه بیشتر به رقابت شوکت‌الملک دوم با حسام‌الدوله دوم در دوره مشروطه و تبعات آن تا سال ۱۲۴۰ ق پرداخته که هم‌زمان با سال‌های حضور بارون چرکاسف در قاینات است، ولی به نقش و جایگاه این کنسول روس در تحولات منطقه اشاره نکرده است. علی آرامجو و الهام ملک‌زاده نیز در مقاله قاینات و قدرت‌های بزرگ در دوره قاجاریه (۱۲۴۰-۱۲۲۴) بررسی اوضاع سیاسی قاینات مناسبات حکام قاینات با بریتانیا و روسیه را مورد بررسی قرار داده است، ولی بیشتر توجه نویسنده‌گان به وضعیت دوره اشاره‌ای به سال‌های پس از قرارداد ۱۹۰۷ م و زمان مأموریت چرکاسف نکرده‌اند. تنها در پژوهش‌های پیروز مجتبد زاده در کتاب امیران مرزدار و مرزهای خاوری ایران و بازیگران کوچک

روس‌ها فعالیت خود در شرق ایران را از اواخر سلطنت ناصرالدین‌شاه در سه حوزه تجاری، سیاسی و پژوهشی دنبال کردند و تلاش‌های بازگانی با فعالیت سیاسی توأم بود. درنتیجه این فعالیت‌ها برخی کالاهای نظیر شکر روسی و پارچه‌های پنبه‌ای ارزان در بازارهای شرق ایران رواج یافت. اولویت روس‌ها در شرق ایران پس از خراسان، سیستان بود به همین جهت میلر در تابستان ۱۸۹۸ م/۱۲۱۶ ق به عنوان کنسول سیستان منصوب شد. او نقش مهمی در تحولات سیستان ایفاء کرد و علاقه فراوان به تجارت روسیه داشت، مسافرت‌های زیادی در شرق ایران انجام داد و مقاله‌های زیادی در این زمینه منتشر کرد. تلاش روسیه و بریتانیا در سیستان و قاینات علاوه بر نفوذ در مسائل سیاسی و اقتصادی قبل از انعقاد قرارداد ۱۹۰۷ م بر سیستان متمرکز بودند. میلر پس از آمدن هیات مک‌ماهون به سیستان، در سال ۱۲۲۱ ق به شدت درگیر عزل حشمت‌الملک دوم از حکومت آنجا شد، درحالی‌که انگلیسی‌ها در مقابل از او حمایت می‌کردند. این اقدام میلر پالشی جدیدی در برابر نفوذ و اعتبار رقیب اصلی آن بود. رقابت دو برادر، حسام‌الدوله دوم و شوکت‌الملک اول باعث فراخواندن هر دو به تهران و انتصاب معززالملک به حکومت قاینات و سیستان شد. روس‌ها ابتدا توجه زیادی به ولایت قاینات که جزئی از خراسان بود و بخی موقع همراه با سیستان یک ایالت را تشکیل می‌دادند، نداشتند و گزارش‌های کمی از رفت‌وآمد آنان به بیرون از دست است. به تدریج تلاش‌های بازگانی زمینه رفت‌وآمدی سیاسی مقامات روس به بیرون از فرآیند کرد. آن‌ها در سال ۱۲۱۹ ق تلاش کردند با حاکم قاینات رابطه برقرار کنند. مسیو استروف مأمور کنسولگری روس از مشهد به بیرون از سفر کرد و چند عدد سماور نقره نفیس از طرف تزار برای امیر و برادر کوچکش ارمغان برد. با مرگ شوکت‌الملک اول، در سال ۱۲۲۲ ق رقابت دو برادرش حسام‌الدوله دوم و شوکت‌الملک دوم برای حکومت قاینات باعث پرداخت رشوه‌های سنگین به درباریان شد و شوکت‌الملک دوم را متوجه بانک شاهی انگلیس در مشهد کرد. فعالیت پژوهشی یکی دیگر از علل توجه روس‌ها به بیرون از به عنوان مرکز ولایت قاینات بود. این حوزه علاوه بر خدمات

خطی که منطقه نفوذ روسیه را تعیین می‌کرد از قصر شیرین شروع و با عبور از اصفهان و یزد به گزیک در شرق ایران و مرز افغانستان متنه می‌شد. منطقه‌ای در شرق ایران که از مرز افغانستان شروع از بیرجند و کرمان گذشته به بندرعباس می‌رسید حوزه نفوذ انگلیس تعیین شد و طرفین متعهد شدند در منطقه نفوذ یکدیگر به دنبال کسب امتیاز نباشند (کاظم‌زاده، ۱۳۵۴: ۴۷۸). این قرارداد صحنه رقابت سیاسی، تجاری و پژوهشی روس و انگلیس در شرق ایران را تحت تأثیر قرار داد. سیستان در منطقه نفوذ انگلیسی‌ها قرار گرفت ولی قاینات در منطقه بی‌طرف قرار داشت و یکی از نتایج آن اهمیت گرفتن قاینات در مقابل سیستان بود. امری که دو سال بعد از انعقاد قرارداد ۱۹۰۷م در دوره مأموریت بارون چرکاسف<sup>۱</sup> به رقابتی پنهان بین کنسول روس و انگلیس تبدیل شد.

ام. براوین<sup>۲</sup> تا جمادی‌الاول ۱۳۲۷ق کنسولیار روسیه در سیستان و قاینات بود و مقرر شد بعد از پایان مأموریتش مسئولیت کنسولگری به عهده دکتر اتو، پژوهش کنسولگری گذاشته شود. او قبل از عزیمت درباره جانشینی اطلاع داده بود که کنسول جدید بهزودی از سن پترزبورگ عازم بیرجند خواهد شد و فصل تابستان را در آنجا اقامت خواهد نمود. در این فاصله دکتر اتو در سیستان رتبه کنسولی نداشت (گزارش‌های محramانه کنسولگری انگلستان در سیستان و قاینات سال‌های ۱۹۰۹ تا ۱۹۱۱، ۱۳۹۴: ۸۵) و باوجود فقدان کنسول همچنان با سمت پژوهش کنسولگری فعالیت می‌کرد. تا زمانی که تمرکز اصلی روس‌ها در شرق ایران بر سیستان بود، قاینات بهطور رسمی در حوزه کنسولی سیستان قرار نداشت و زیرمجموعه تربیت‌حیدریه بود. از اظهارات براوین استنباط می‌شد که قرار است قاینات پس از پایان مأموریتش رسمیاً جزو حوزه کنسولی سیستان قرار گیرد. دکتر کاس‌مینسکی<sup>۳</sup>، پژوهش کرسی مقیم بیرجند، این موضوع را به ولیام هوسن، نماینده اداره تلگراف هند در بیرجند، اطلاع داد (همان: ۸۷).

براوین بدون استقبال رسمی از سیستان وارد بیرجند شد و دکتر کاس‌مینسکی علت این نحوه ورود را بر اساس نامه‌ای از

در بازی بزرگ بر اساس اسناد کنسولگری انگلیس در سیستان و قاینات بهطور مختصر به برخی فعالیت‌های چرکاسف اشاره شده است. علی نجف‌زاده نیز در مقالات پرسی رابطه شوکت‌المک دوم با مستخدمان بلژیکی در ایران طی سال‌های ۱۳۰۰-۱۳۲۲ق و نخعی‌های قاینات و رابطه آنها با خزینه‌ها در دوره قاجار بر اساس اسناد وزارت امور خارجه و مرکز اسناد آستان قدس گوشوهای از فعالیت چرکاسف را در زمینه اعطای پناهندگی به نخعی‌ها و اعتراض به قتل میرزا ابراهیم‌خان رئیس اداره مالیه قاینات مورد توجه قرار داده است. با وجود حضور مؤثر چرکاسف در قاینات طی سال‌های پس از قرارداد ۱۹۰۷م و مقارن با انقلاب مشروطه و جایجایی قدرت در خاندان علم تاکنون پژوهشی مستند در این زمینه صورت نگرفته است. یکی از علل کم‌توجهی به این موضوع محدود بودن اطلاعات و عدم انتشار اسناد می‌باشد. اسناد روسی چندان در دسترس نیست و پژوهش در این زمینه به اسناد ایرانی و انگلیسی محدود می‌شود.

### روش پژوهش

مقاله حاضر به روش پژوهش‌های تاریخی و با استفاده از منابع کتابخانه‌ای و اسنادی بهصورت توصیفی-تحلیلی عملکرد چرکاسف را در قاینات مورد بررسی قرار می‌دهد. این مقاله با تکیه‌بر گزارش‌های کنسولگری انگلیس در سال‌های ۱۹۰۹ تا ۱۹۱۴م/ ۱۳۲۷ق تا ۱۳۲۲ق، اسناد منتشر نشده وزارت امور خارجه و اسناد آستان قدس رضوی انجام گرفته و تلاش می‌شود به سوالات پژوهش پاسخ داده شود: ۱. قرارداد ۱۹۰۷م چه تأثیری بر وضعیت قاینات گذاشت؟ ۲. چرکاسف به عنوان کنسول قاینات و سیستان چه عملکردی در منطقه داشت؟ ۳. استقرار چرکاسف در قاینات چه تأثیر بر حضور روس و انگلیس بر بیرجند نهاد؟

### تأثیر قرارداد ۱۹۰۷م بر وضعیت قاینات

رقابت آشکار و پنهان روس و انگلیس در قسمت‌های مختلف آسیا نظیر ایران، افغانستان و بت درنهایت آنان را به مذاکراتی کشاند که به قرارداد ۱۹۰۷م منجر شد. ایران به سه منطقه غیرمساوی تقسیم شد. منطقه شمالی برای روسیه و

3. Otto

4. Kosminsky

1. Baron Tcherkassoff

2. M.Bravine

## پژوهش‌نامه خراسان بزرگ

تایستان ۱۳۹۷ شماره ۳۱

۵۴

براوین که از نه (نهندان) نوشه بود بیان کرد که مایل نبود ایرانی‌ها بهزحمت بیفتند. این مسافرت از لحاظ تغییر ساختار اداری کنسولگری روسیه در منطقه نیز مهم بود، زیرا ظاهراً براوین مدارک بایگانی کنسولگری روسیه را هم با خود به قاینات آورده بود. به همین جهت دکتر کاس‌مینسکی گمان می‌کرد کنسولگری روسیه نیز احتمالاً از سیستان به بیرون منتقل خواهد شد. از گفته‌های براوین می‌توان حدس زد که ترتیب اتخاذ شده توسط روس‌ها مشابه انگلیس‌ها می‌شد. یعنی تابستان در قاینات و زمستان در سیستان اقامت می‌کردند. براوین چندان زیاد در بیرون اقامت نکرد و با پایان مأموریتش به روسیه بازگشت. دکتر کاس‌مینسکی گمان می‌کرد با این جابجایی موقعیتش اداری اش ارتقا خواهد یافت. بر همین اساس به هوسن اظهار داشته بود او به طور غیررسمی در سمت کنسول انجام وظیفه خواهد کرد ولی این گفته مبهم به نظر می‌رسید (همان: ۹۱-۹۲).

بعد از بازگشت براوین به روسیه، دکتر اتو دکتر کاس‌مینسکی هیچ‌کدام در سیستان و قاینات قدرت و اختیاری نداشتند. با این جابجایی‌ها خانه و محل سکونت دکتر کاس‌مینسکی در بیرون در واقع به یک بایگانی تبدیل شد که پرچم روسیه بر فراز آن در اهتزاز بود و چرکاسف کلیه مکاتبات و ارتباطات رسمی را بر عهده گرفت. دکتر اتو نیز در سیستان چنین وضعیتی داشت و یک سردرگمی در سمت و رتبه مأموران روسی در سیستان و قاینات به وجود آمده بود. وقتی دوکن سرکنسول انگلستان در سیستان و قاینات، در ۱۴ جمادی-ثانی ۱۳۲۷ قطی نامه‌ای خصوصی به دکتر اتو از وی سمت و منصبش را پرسید دکتر اتو پاسخ داد: «خودش هم نمی‌داند که سمت کنسولیاری دارد یا نه» (همان: ۱۰۹). این تغییرات مقدمه تأثیراتی عمیق بود و مهم‌ترین تغییر جابجایی محل استقرار سرکنسول روسیه از سیستان به قاینات بود. اتفاقی که در زمان استقرار چرکاسف در بیرون روی داد. همزمان با ورود چرکاسف، به عنوان جانشین براوین، به قاینات تغییرات زیادی در ساختار اداری کنسولگری روسیه و اعضای دیپلماتیک آن در سیستان و قاینات ایجاد گردید. یک نمونه از آن، تغییر در حوزه جغرافیایی و سیاسی فعالیت

دیپلماتیک روس‌ها در شرق ایران بود که تحت تأثیر قرارداد ۱۹۰۷ م و رویکرد جدید روس‌ها انجام گرفت. گزارش کنیون،<sup>۱</sup> کنسول انگلیس در سیستان و قاینات، در جمادی‌الثانی ۱۳۲۷ ق پس از ملاقات با دکتر کاس‌مینسکی این تغییر را تائید کرد. دکتر روس گفته بود قاین به طور قطع و دائم از حوزه تربیت‌حیدریه منفصل شده و در حوزه کنسولیاری سیستان قرار گفته است. با این وجود، سیستان در رتبه کنسولگری باقی ماند و چرکاسف که مأمور آنجا شد، رتبه کنسولی داشت.

یکی از نتایج تحول ساختاری در کنسولگری روسیه تغییر نگرش مردم نسبت به روس‌ها و تأثیر آن بر شرکت در مراسم استقبال عمومی از چرکاسف، کنسول جدید روسیه در سیستان و قاینات، هنگام ورودش به بیرون از ۲۹ جمادی‌الثانی ۱۳۲۷ ق بود. با اینکه او با استقبال شایان حشمت‌الملک سوم، حاکم قاینات، روبرو شد ولی عموم مردم چندان استقبال نکردند. دکتر کاس‌مینسکی قبل از همه تجار بیرون از ورود کنسول جدید آگاه بود ولی آن‌ها در این مراسم غایب بودند و شوکت‌الملک دوم هم نماینده‌ای نفرستاده بود (همان: ۱۱۶) با ورود و اقامت چرکاسف در بیرون تغییرات ایجاد شده در تشکیلات اداری کنسولگری روسیه در سیستان و قاینات به طور رسمی مورد توجه قرار گرفت. او در دیدار با کنیون همتای انگلیسی خود تغییرات حاصل از اقامتش را اینگونه تشریح کرد که از نظر تشکیلات اداری در وضعیت کنسولگری روسیه در سیستان و قاینات به طور رسمی تغییری ایجاد نشده است، زیرا چنین تغییراتی به اجازه دوماً احتیاج داشت. بر همین اساس چرکاسف همچون سلف خود رتبه کنسولی داشت و مسئول کنسولگری سیستان و قاینات بود و طبق روال سابق استوارنامه خود را به دولت ایران تقدیم کرد. به نظر می‌رسید این جابجایی جغرافیایی حضور سیاسی روس‌ها را در سیستان کمتر کند و چرکاسف علت این تغییر مرکز ثقل فعالیت روس‌ها از سیستان به بیرون ایجاد را بدین علت بیان کرد که آن‌ها در آنجا اتباع و منافعی نداشتند. به همین جهت بهتر می‌دیدند که کنسولگری خود را به بیرون منتقل کند که به مرکز حکومت

هوسن در بیرجند را واکنشی به رفتار روس‌ها نسبت به او بود، زیرا هوسن در وضعیت دشواری قرار داشت، کنسول و دکتر روس هر دو به هوسن به چشم یک تلگرافچی محض و انسانی ساده و بی‌غرض می‌نگریستند و از هر فرصتی ولو اندک برای خوار کردن و کم محلی به وی دریغ نمی‌کردند (همان: ۲۲۶). هوسن طبق نوشته اوکانر<sup>۱</sup> مردی برجسته بود که صرفاً با اتکا به شخصیت استوار و منش پسندیده‌اش موقعیت ممتازی در این قسمت از ایران برای خود ایجاد کرده بود و استعداد برقراری سریع رابطه دوستانه توأم با احترام متقابل را داشت و رفたりش با دیگران مؤدبانه و دوستانه بود. وی سپس مدیریت شعبه بانک شاهنشاهی در بیرجند را نیز بر عهده گرفت و با اینکه قبلًا آموزش بانکداری ندیده بود و تجربه‌ای در این زمینه نداشت، ضمن انجام سایر وظایفش این کار را با موفقیت انجام داد. بهطوری‌که پیش از ترک بیرجند مدیران بانک از او تقدیر کردند (اوکانر، ۱۳۷۶: ۲۶-۲۵). این‌گونه چالش‌ها که برای نماینده انگلیس پیش می‌آمد، باعث می‌شد انگلیسی‌ها تلاش بیشتری برای ارتقاء موقعیت او به سمت کنسولیار انجام دهند. آنان شش ماه بعد از ورود چرکاسف به قاینات موفق شدند نماینده خود را به سمت نایب کنسولی ارتقا دهند. طبق گزارش اوکانر در ۱۱ صفر ۱۳۲۸ق وی «نامه‌ای رسمی از وزارت امور خارجه دریافت کرد مبنی بر اینکه هوسن از تاریخ ۲۱ دسامبر به سمت کنسولیار اعلیحضرت پادشاه بریتانیا در بیرجند منصوب شده است» (گزارش‌های محمنه کنسولگری انگلستان در سیستان و قاینات سال‌های ۱۹۰۹ تا ۱۹۱۱، ۱۳۹۴: ۲۶۱).

علاوه بر حضور چرکاسف در بیرجند، دایر شدن دیگر مؤسسات روسی در این شهر نظری بانک استقراری نیز ضرورت ارتقاء نماینده‌گی سیاسی انگلیس به سمت کنسولیار را توجیه می‌کرد. اوکانر درباره سمت جدید هوسن اعتقاد داشت انتصاب او به سمت کنسولیار بیرجند کاملاً بجا و موجه بوده است، زیرا کنسول روس عملاً بیرجند را به عنوان مرکز فرماندهی برگزیده بود. علاوه بر آن قرار بود بانک روس در بیرجند افتتاح شود. در این شرایط برای انگلیسی‌ها

دولایت قاینات و سیستان نزدیک باشد. چرکاسف از مقامات مافوق خود اجازه خواسته بود که زمستان را در بیرجند بماند. به عقیده او امکان موافقت با این درخواست وجود داشت. در این صورت او در تابستان سال آینده نیز به سیستان نمی‌رفت و بدین ترتیب کنسولگری روسیه عملأً از سیستان به بیرجند منتقل می‌شد (همان: ۱۲۸).

این اقدام چرکاسف به نفع انگلیسی‌ها بود و نه تنها باعث دوری روس‌ها از هندوستان بلکه باعث توجه بیشتر انگلیسی‌ها به بیرجند می‌شد. امری که ارتقاء موقعیت سیاسی آنان را در قاینات در پی داشت و باعث شد انگلیسی‌ها از فرصت به دست آمده استفاده کنند تا نماینده‌گی خود را در بیرجند از یک مأمور تلگراف به کنسولی ارتقاء دهند. آن‌ها تا آن زمان بهطور رسمی در بیرجند کنسولیاری و کنسولگری تأسیس نکرده بودند و تنها نماینده‌ای غیررسمی به نام ویلیام ریچارد هوسن<sup>۲</sup> داشتند که رئیس شعبه محلی اداره تلگراف هند در بیرجند بود. ولی اکنون به تبعیت از روس‌ها و در پی اقامت چرکاسف در بیرجند اقداماتی برای دایر کردن نماینده‌گی رسمی انجام دادند. کنیون برای این تغییر دست به کار شد و تلگرافی به سفارت انگلیس در تهران مخابره کرد و طی آن درخواست نمود اگر کنسول روس زمستان را در بیرجند بماند شایسته است انگلیسی‌ها هم نماینده‌ای دارای استوارنامه در آنجا داشتند، زیرا نماینده بریتانیا در بیرجند رتبه کنسولی نداشت و بدون استوارنامه بود (همان). برنامه اقامت چرکاسف در قاینات باید از سوی وزیر مختار روسیه در تهران مورد تأیید قرار می‌گرفت. امری که تصمیم‌گیری درباره آن احتیاج به زمان بیشتری داشت و چرکاسف برخلاف تمایلاتش موفق به کسب آن نشد و حدود دو ماه بعد از ورودش به بیرجند تنها اجازه اقامت در فصل زمستان را در این شهر دریافت کرد (همان: ۱۵۹).

رفتار نماینده‌گان سیاسی روس و انگلیس در بیرجند مؤثر بر تلاش آن‌ها برای ارتقاء مرتبه سیاسی‌شان بود. فردریک اوکانر که بعد از کنیون به عنوان کنسول انگلیس در سیستان و قاینات منصب شد، تلاش انگلیسی‌ها برای ارتقاء مرتبه

۱۹۰۷ م وجود داشت ولی هوسن و کنسول روس با یکدیگر تشریک‌مساعی می‌کردند تا از بروز هر نوع اغتشاش توسط حسام‌الدوله دوم و پسرش حشمت‌الملک سوم پیشگیری کنند، با این حال چرکاسف بیشتر در جهت حمایت از حشمت‌الملک سوم در مقابل شوکت‌الملک دوم فعالیت می‌کرد و هوسن نیز طرفدار شوکت‌الملک دوم بود. اوکانر نیز شنبده بود که چرکاسف به طور فعال از حشمت‌الملک سوم حمایت می‌کند و حتی به سرکنسول روسیه در مشهد تلگراف زد و تقاضا کرد از حاکم مشهد مجوز ماندن وی را به مدت ۱۰ تا ۱۲ روز دیگر در بیرون تائید کند. برای اوکانر درک علت دخالت چرکاسف در این قضیه دشوار بود (همان: ۱۸۷۱، ۱۵۹)، به همین جهت وقتی مهمان خانواده چرکاسف شد، از فرصت استفاده کرد و درباره دخالت‌ش در قضیه حشمت‌الملک سوم پرسید. پاسخ چرکاسف به مهمانش این بود که با درخواست تمدید ۱۰ تا ۱۲ روزه او در بیرون همکاری کرد ولی حاکم معزول باید بعد از پایان این مدت عازم سیستان می‌شد و هیچ‌گونه عذری قابل پذیرش نبود. بر همین اساس اوکانر کمک چرکاسف به حشمت‌الملک سوم را ناشی از لطف وی دانست و پیشنهاد کرد در جهت اجرای نیت واقعی پیمان انگلیس-روس بهتر است در آینده درباره مسائل سیاسی با توافق یکدیگر عمل کنند و از همکاری صادقانه در اجرای هر اقدامی که برای برقراری آرامش و پیشرفت این دولایت لازم است، اطمینان حاصل شود. چرکاسف گفته‌های اوکانر را صمیمانه پذیرفت و قول داد که در این زمینه همکاری کند. با این وجود حشمت‌الملک سوم همچنان مایل به اقامت در بیرون بود و دستورات حکومت مرکزی مبنی بر خروج او از شهر و عزیمت به سیستان را با پشتونه کنسول روس نادیده می‌گرفت. امری که باعث خشم مأموران حکومت مرکزی می‌شد. سعادت قلی مأمور دونپایه به ملاقات اوکانر رفت تا عملکرد کنسول روس درباره حشمت‌الملک سوم را رسماً به اطلاع وی برساند. او درحالی که اوقاتش تلخ بود می‌گفت: «در اجرای دستورات دائماً با مخالفت کنسول روس روبرو می‌شود که به دلایل شخصی مایل به حضور حشمت‌الملک در بیرون است» (همان: ۱۸۸۱). همدستی چرکاسف با حشمت‌الملک سوم، واکنش‌های عمومی نیز به دنبال داشت. در اوایل شوال ۱۳۲۷

مصلحت ایجاب می‌کرد که بیشتر مراقب قایبات و بهویشه بیرون باشند. ولی اوکانر فکر نمی‌کرد انتخاب مرکز فرماندهی کنسولگری روس در بیرون صدمه‌ای به انگلیسی‌ها بزند بلکه به گمان وی امکان داشت برعکس مفید هم باشد (همان: ۴۰۱). اقامت چرکاسف در بیرون تغییرات عمده دیگری در مسائل دیپلماتیک این شهر ایجاد کرد. از آنجا که رابطه با نمایندگان خارجی بیشتر در حوزه فعالیت کارگزار وزارت خارجه بود، استقرار چرکاسف در بیرون باعث تغییر محل اقامت کارگزاری وزارت خارجه از سیستان به قایبات شد. پیشینه فعالیت نایب کارگزاری وزارت خارجه در قایبات به سال ۱۳۱۹ ق بازمی‌گشت که با وجود خواسته شوکت‌الملک اول در این شهر مستقر شد (نجف‌زاده، ۱۳۸۵: ۸۹) و در همان سطح باقی ماند، ولی از زمان استقرار چرکاسف در بیرون کارگزاری وزارت خارجه در سیستان نیز مرکز ثقل فعالیتش را به این شهر انتقال داد. طبق گزارش کنیون از زمانی که بیرون مرکز حکومت محلی هر دولایت شده بود و کنسول روس هم اقامتگاهش را به این شهر منتقل کرد، اکرم‌الملک، کارگزار خارجه سیستان و قایبات، برای اینکه از قافله عقب نماند، قصد عزیمت به بیرون را کرد تا کارهای نایب کارگزاری آنجا را سروسامان دهد. این مسافت امری دائمی نبود و به گفته اکرم‌الملک زمانی که کنسول بریتانیا و روسیه به سیستان نقل‌مکان می‌کردند او نیز به سیستان بازمی‌گشت (گزارش‌های محظمه کنسولگری انگلستان در سیستان و قایبات سال‌های ۱۹۰۹ تا ۱۹۱۱، ۱۳۹۴: ۱۲۸).

### عملکرد چرکاسف در قایبات

#### ایفای نقش در رقابت حشمت‌الملک سوم و شوکت‌الملک دوم

یک دیگر از نتایج حضور چرکاسف در بیرون تأثیرگذاری در مناسبات اعضای خاندان علم بود. مقارن ورود چرکاسف به قایبات هنوز حسام‌الدوله دوم یا حشمت‌الملک دوم حاکم بود ولی خیلی زود و در حدود یک ماه بعد از قدرت کنار گذاشته شد و برادر کوچکترش شوکت‌الملک دوم به جایش منصب گردید. روابط تیره دو حاکم بر موضع‌گیری نمایندگان خارجی مستقر در بیرون نیز تأثیر گذاشت. اگرچه یک تفاهمن کلی بین نمایندگان خارجی روس و انگلیس پس از قرارداد



تصویر ۱. نمونه مهربارون چرکاسف  
ماخذ (سامانه: ۷۳۷۴۸/۲)

باینکه حشمت‌الملک سوم برای تأخیر در عزیمت از بیرجند زمینه‌سازی می‌کرد و به انواع دستاویزها و بهانه‌ها متولّ می‌شود ولی کنسول روس به تدریج با درک واقعیت‌های موجود سیاست حمایتی خود را از وی کاهش داد. امری که با رضایت اوکانر، همکار انگلیسی‌اش مواجه گردید و در گزارش ۹ ذیقعده ۱۲۲۷ق نوشته: خوشبختانه در این اواخر چرکاسف با هوسن همکاری می‌کند و هر دو نفر با تشریک‌مساعی توانسته‌اند حشمت‌الملک سوم را از تعقیب هدف‌های نایخداهه و اشتباه باز دارند. شاید این تغییر سیاست چرکاسف متأثر از وحامت اوضاع بود، زیرا در همان هفته شوکت‌الملک دوم رسمًا به کنسول روس و هوسن نامه‌هایی نوشته و اعلام کرد که او بیش از این نمی‌تواند رفتار غیرقانونی حشمت‌الملک سوم را تحمل نماید (مجتبه‌زاده، ۱۳۸۶: ۱۷۷؛ گزارش‌های محramانه کنسولگری انگلستان در سیستان و قاینات سال‌های ۱۹۰۹ تا ۱۹۱۱، ۲۲۷، ۱۲۹۴).

یک دیگر از شیوه‌های مداخله کنسولگری روسیه در کشمکش حشمت‌الملک سوم و شوکت‌الملک دوم، حمایت از مخالفان بود. چهار نفر از نوکران حشمت‌الملک تحت حمایت روس‌ها در کنسولگری بست نشستند. این افراد از بستگان و نوکران حاکم معزول و از اشرار معروف قاینات معرفی شدند که از طرف اولیای دولت دستور دستگیری و مجازات آنان صادر شده بود. دو نفر از بست-نشینان خان محمد دروحی و قادریخش بودند. باینکه چند جلسه تحقیق درباره گناهان مخالفان با حضور نماینده کنسولگری روسیه برگزار و جرم آنان ثابت و به مشهد و تهران نیز گزارش شده بود والی خراسان حکم ۷۰ حبس داده بود ولی کنسولگری روسیه از اجرای حکم ممانعت می‌کرد؛ و کنسول روس مدت بست‌نشینی مخالفان در کنسولگری را

احساسات مردم محلی به غلیان آمد و نمایندگان مجلس محلی نطق‌های آتشینی درباره دخالت کنسول روس ایجاد کردند. شوکت‌الملک دوم نیز درابین‌باره با اوکانر گفتگو کرد و علت مداخله را از او جویا شد. اوکانر نیز بر اساس مذاکرات قبلی با چرکاسف علت این امر را دوستی چرکاسف با حشمت‌الملک سوم بیان کرد (همان: ۱۹۰ و ۱۹۴).

یکی از راههای کمک کنسولگری روسیه به تمدید اقامت حشمت‌الملک سوم در بیرجند تدارک بهانه‌های لازم از جمله صدور گواهی پنشكی بود. شوکت‌الملک دوم به هوسن اطلاع داد طبق خبر موقتی دکتر کاسپینسکی به حشمت-الملک سوم گواهی پنشكی داد مبنی بر اینکه مسافرت به چشم وی صدمه می‌زند. این امر حساسیت انگلیسی‌ها را بیشتر کرد به طوری که هوسن در دیدار با چرکاسف نیت و خواسته حشمت‌الملک سوم را از اینگونه حرکات جویا شد. به گفته چرکاسف، حشمت‌الملک سوم صادقانه قول داده بود که از بیرجند عزیمت کند به این شرط که او شوکت‌الملک دوم را برای اقامت ۱۵ روز دیگر در بیرجند راضی نماید، ولی چرکاسف چون می‌دانست که حشمت‌الملک سوم قصد ترک بیرجند را ندارد از دخالت در این موضوع صرف نظر کرد. چرکاسف به هوسن قول داد آنچه از نیات حشمت‌الملک سوم درباره اقامتش در بیرجند می‌داند طی نامه‌ای برای او سرگرد اوکانر توضیح دهد ولی تمایل نداشت که هوسن را در این گفتگو از راز و رمز موضوع آگاه کند (همان: ۲۰۵، ۲۱۲). روس‌ها از دیگر امکانات خود در تأیید اقامت حشمت-الملک سوم در بیرجند استفاده کردند. وقتی شاهزاده مدیر تلگرافخانه بیرجند عرض حالی برای حشمت‌الملک سوم صادر و تأکید کرد که اقامتش در بیرجند به احدي صدمه نخواهد زد و موجب نآلرامی و اغتشاش نخواهد شد، تلگرافچی روس آن گواهی را از طریق سیم تلگراف روس‌ها به مشهد مخابره کرد. رکن‌الدوله والی خراسان پس از وصول این گواهی و دریافت ۳۰۰ تومان، اقامت حشمت‌الملک سوم را در بیرجند مجاز دانست و موافقت خود را طی تلگرامی از طریق همان خط ارسال نمود (همان: ۲۲۰).

ایام حبس محاسبه می کرد (ایران نو، شماره ۸۷: ۳، شماره ۱۱۷: ۳).

رابطه کنسولگری روسیه با حشمت‌الملک سوم در رمضان ۱۲۲۱ ق با فراخوان سه امیر- حسام‌الدوله دوم، حشمت-الملک سوم و شوکت‌الملک دوم به تهران گرمه شد. حسام-الدوله دوم و پسرش حشمت‌الملک سوم در این باره با کنسول روس و رجبعی حبیب‌اف، نماینده تجاری کنسولگری روسیه دائماً در ارتباط بودند و چون حبیب‌اف در ملاقات با شوکت‌الملک دوم اظهار داشته بود که انگلیس-ها وعده دروغین می‌دهند، کنسولگری انگلیس سابق منفی از اوی ارائه داد. البته کنسول روس همیشه برای مداخله در امور خاندان حاکم چندان مستقل نبود. این بار از سفارت روسیه به اوی دستور داده شده بود که بی‌طرفی کامل را در مورد عزیمت سه امیر به تهران رعایت کند. در این مقطع حشمت‌الملک سوم هم مثل سابق چندان امیدی به روس-ها نداشت و به پریدوکس گفته بود کنسول روس برای حمایت از اوی ابراز تمایل کرده ولی او پیشنهادش را نپذیرفته است (گزارش‌های محرمانه کنسولگری انگلستان در سیستان و قاینات سال‌های ۱۹۱۴ تا ۱۹۱۲، ۱۲۹۵: ۲۲۸). حشمت‌الملک سوم و شوکت‌الملک دوم در کمک خواستن از کنسولگری‌های خارجی اهداف متفاوتی داشتند. در حالی که شوکت‌الملک دوم کاملاً به انگلیس‌ها متکی بود و برای عدم توقیف در تهران تضمین‌هایی گرفته بود (محبوب-فیمانی، ۱۳۸۲: ۱۳۰) ولی حشمت‌الملک سوم بیشتر به فکر وضعیت مالی اش در قاینات بود و به شوکت‌الملک دوم اطلاع داد که کنسول روس به او اطمینان داده اکنون که اوی قاینات را ترک و صادقانه عازم تهران است خودش و املاکش از گزند مصون خواهد بود. یکی از نشانه‌ها تعامل حشمت-الملک سوم با چرکاسف میزان ملاقات آن دو در بیرون بود. آنان در آستانه مسافرت به تهران و ماه رمضان ۱۲۲۱ ق. بار باهم شام صرف کردند (گزارش‌های محرمانه کنسولگری انگلستان در سیستان و قاینات سال‌های ۱۹۱۴ تا ۱۹۱۲، ۱۳۹۵: ۲۴۵) و انگلیس‌ها خیلی مشتاق بودند از نتایج این ملاقات مطلع شوند.

### کاهش فعالیت پژوهشکی روس‌ها در بیرون

بخشی از فعالیت روس‌ها در قاینات قبل از تشکیل کنسولگری ارائه خدمات پژوهش بود. پژوهشکان روسی ابتدا به خاطر قرنطینه بیرون از این شهر مستقر شدند. قاسم وزیروف یکی از اولین پژوهشکان روس مستقر در بیرون بود و پس از آن دکتر کاسمنسکی مدتی در این شهر فعالیت کرد. او در ۱۶ ذی‌حجه ۱۲۲۶ ق اظهار داشت مراجعان به بیمارستان روس‌ها همگی از افراد کم‌درآمد جامعه‌اند و علت آن را بخشی به رجحان پژوهشکان خارجی و بخشی به سبب توجه و التفات حاکم به خودش نسبت می‌داد. فعالیت پژوهشکان خارجی در بیرون نیز به شدت تحت تأثیر تحولات سیاسی بود. دکتر کاسمنسکی از زمان ورود حشمت‌الملک سوم مردمی مهم و پوشش‌گله شد (گزارش‌های محرمانه کنسولگری انگلستان در سیستان و قاینات سال‌های ۱۹۰۹ تا ۱۹۱۱: ۲۱؛ ۱۲۹۴: ۲۱) و همه مردم بیرون از هر طبقه را می‌پذیرفت. این دکتر می‌گفت بیرونی‌ها آگاه باشند که او علاوه بر ارائه خدمات فراوان و طاقت‌فرسای پژوهشکی وظایف نمایندگی رسمی دولت روسیه را نیز به عهده دارد. او به هوسن انگلیسی گفته بود به طور غیررسمی در سمت کنسول بیرون انجام وظیفه خواهد کرد (همان: ۹۲، ۴۴). ولی بعد از پایان مأموریت براوین کنسول روسیه در سیستان و انتقال بایگانی کنسولگری بیرون، در ۱۴ جمادی‌الثانی ۱۲۲۷ ق خانه و محل سکونتش در واقع یک بایگانی شده بود که پرچم روسیه بر فراز آن در اهتزاز بود. در سال‌های پیروزی مشروطه خواهان بر طفداران استبداد، روس‌ها مدتی در بیرون به خاطر نقش منفی در وقایع مشروطه به انزوا رفتند. امری که دکتر کاسمنسکی نیز در گفتگو با کنیون بدان اشاره کرد و اذعان داشت دوستان بسیاری در بیرون بود. با وجود این، حضور او در این ناحیه بی‌اندازه ناگوار است، زیرا هیچ‌یک از مردم به روس‌ها به چشم دوست نمی‌نگریستند و او قادر نبود پاسخ قانع‌کننده‌ای به انتقادهای صریح دوستانش درباره عملکرد روس‌ها بدهد. او دیگر در بیرون اقامت نداشت بلکه مقیم نوفرست شد و هر وقت پست مشهد می‌رسید برای دریافت نامه‌ها به بیرون آمد (همان: ۱۰۷، ۱۰۴).

دکتر کاسمنسکی زمان ورود چرکاسف به بیرون در اوایل رجب ۱۲۲۷ ق تدارک استقبال از اوی را فراهم کرد، ولی پس

**تأسیس بانک استقراضی روسیه در بیرجند**

بانک استقراضی روسیه قبل از تأسیس شعبه بیرجند توسط نماینده‌گی تجاری فعالیت می‌کرد. طبق گزارش سال ۱۹۰۸ هـ ق. مشهدی رحیم نماینده شعبه بانک روسی بیرجند نماینده‌گی تجارت ابریشم در قاینات را نیز داشت و تخم ابریشم از آسیای صغیر وارد می‌کرد (علیزاده-بیرجندی و آرامجو، ۱۳۹۰: ۱۳۱). این بانک به اعضا خاندان حاکم و امهاهای پرداخته بود که باز پرداخت آن به تدریج به معضلی جدی تبدیل شد. حسام الدوله دوم، حکمران سیستان و قاینات، مبلغی بیش از چهل هزار تومان به بانک استقراضی مقرض بود و آن را تا جمادی‌الثانی ۱۳۲۷ ق در پرداخته بود. به همین جهت از سفارت روسیه به وزارت امور خارجه فشار وارد می‌شد و چندین تلگراف برای تعیین تکلیف این قرض دوم مخابره شد، ولی حسام الدوله از پرداخت بدھی‌اش طفره می‌رفت و بیشتر تلگراف‌ها را بجواب گذاشته بود. بالاخره وزارت امور خارجه طی حکمی میرزا علی‌محمد خان، نایب کارگزاری خارجه بیرجند را مأمور وصول مطالبات بانک استقراضی کرد و لی حسام الدوله دوم نه تنها بدھی‌اش را نپرداخت بلکه به مأمور وزارت خارجه نیز توهین کرد. بانک روس تمام وجه را بدون مهلت طلب نمود و طی مذاکره مهاتی به حسام الدوله دوم داد که ده هزار تومان را نقد و بقیه را با فاصله معینی پرداخت کند همچنین مقرر شد این وجه توسط دکتر روس به بانک شاهنشاهی پرداخت شود (علیزاده بیرجندی و نادی، ۱۳۹۲: ۱۷۸-۱۷۹).

شوکت‌الملک دوم نیز پیش از انتصابش به حکومت قاینات با بانک استقراضی ارتباط داشت و مبلغ ده هزار تومان به آن بدھکار بود. این مبلغ باقیمانده وامی بود که با وساطت حاجی معاون التجار از آن بانک دریافت شده بود. با اینکه شوکت‌الملک دوم در مسائل سیاسی رابطه خوبی با کنسول روسیه نداشت و هنوز بانک روس در بیرجند دایر نشده بود ولی او در زمینه مالی با روس‌ها مرتبط بود و با وساطت دکتر کاسمنسکی با بانک روس تماس گرفت و آنها وعده پرداخت وامی دیگر به مبلغ نوزده هزار تومان را به او دادند تا با این مبلغ بدھی‌اش را به بانک پردازد و باقی‌مانده مبلغ را

از آن حضورش در بیرجند کمنگ شد و مأموریتش به پایان رسید. چهار سال بعد او نماینده تجاری روسیه در تهران شد و در ارتباط با سرهنگ ویگورنیتسکی،<sup>۱</sup> کفیل کنسولیاری روسیه در بیرجند، در مسئله حمایت از حشمت‌الملک سوم فعالیت کرد (گزارش‌های محramانه کنسولگری انگلستان در سیستان و قاینات سال‌های ۱۹۱۴ تا ۱۹۹۵: ۳۲۴). فعالیت پژشکی روس‌ها در بیرجند در سال‌های حضور چرکاسف کاهش یافت و تنها از زمان ورود دکتر موروزف<sup>۲</sup> افسر پژشک در ۱۳۲۱ ق از رونقی دوباره برخوردار شد. این افسر روس که به عنوان کنسولیاری سیستان منصب شده بود، قبلًا وابسته به هنگ نظامی بود و ۲۲ سال سن داشت. او با ورودش دور تازه‌ای از خدمات پژشکی را در بیرجند آغاز نمود. چرکاسف در بیرجند طی نامه‌ای به عزالمالک، کارگزاری خارجه قاینات، درباره علت دایر کردن خدمات پژشکی روس‌ها نوشت: «دوستدار بنا به دلسوزی که نسبت به قاطبه اهالی این ولایت دارم جناب دکتر دولت بهیه را که تازه وارد شده‌اند، قدغن کردم که هفته‌ای دو روز دوشنبه و جمعه از یک ساعت از دسته گذشته تا مقارن ظهر مخصوصاً برای معالجات امراض داخلی و معالجه اطفال در دواخانه دولت بهیه که در بیرجند دایر است، حاضر شده مشغول معالجات امراض مذکور شوند». کنسول روسیه برای توسعه دامنه فعالیتش از عزالمالک درخواست نمود چنانچه صلاح بدانند طی اعلانی به قاطبه اهالی اطلاع دهد که از روز دوشنبه ۲۵ ربیع‌الثانی ۱۳۲۱ ق دکتر روس در دواخانه حاضر شده و مشغول معالجه خواهد بود (محبوب‌فریمانی، ۱۳۸۲: ۱۱۹ و ساکماق: ۲۵۶۱). عزالمالک نیز این نامه کنسولگری روسیه را برای حکمران قاینات ارسال نمود (همان: ۲۶۵۲). مأموریت دکتر موروزف نیز در بیرجند چندان طولانی نشد وی پس از چهار ماه اقامت و فعالیت در این شهر، یک ماه بعد از پایان مأموریت چرکاسف و بازگشت وی به روسیه، عازم سیستان شد (گزارش‌های محramانه کنسولگری انگلستان در سیستان و قاینات سال‌های ۱۹۱۴-۱۹۱۲: ۲۶۸).

## پیو شناسه خراسان بزرگ

تایستان ۱۳۹۷ شماره ۳۱

۶۰

صرف هزینه‌های ایش کند (گزارش‌های محمانه کنسولگری انگلستان در سیستان و قاینات سال‌های ۱۹۰۹ تا ۱۹۱۱، ۱۳۹۴: ۲۶۲). گزارش‌های فوق نشان می‌دهند در سال‌هایی که بانک استقراضی شعبه‌ای در بیرجند نداشته دکتر روس مسائل مالی را پیگیری می‌کرده است. یکی از تغییرات مهم در موقعیت روس‌ها در بیرجند از زمان ورود و اقامه چرکاسف در این شهر، کاهش فعالیت بانک استقراضی در سیستان و استقرار آن در بیرجند بود. بدین ترتیب که شعبه‌ای از این بانک در بیرجند افتتاح شد.

اوکانر در ۱۲ محرم ۱۳۲۹ ق گزارش داد چرکاسف به من گفته که تصمیم گرفته شعبه بانک روس در سیستان را بینند و بانک را به بیرجند منتقل نماید (همان: ۴۱۳). به نظر می‌رسید بانک روس توجهش را بیشتر به رونق تجارت با روسیه معطوف سازد. این تصمیم چهار ماه بعد از اظهارات چرکاسف عملی شد ویکتور کراسفسکی که به عنوان رئیس شعبه جدیدتأسیس بانک روس در بیرجند انتخاب شده بود، در ۶ جمادی‌الاول ۱۳۲۹ ق وارد این شهر شد. او مردی جوان با دو یا سه سال تجربه معاونت بانک استقراضی مشهد بود. پس از ورودش به بیرجند به طور موقت در کنسولگری روسیه سکونت نمود و منتظر آمدن سایر کارمندان بانک شد تا کارش را شروع کند. با اینکه فارسی نمی‌دانست، ولی کمی فرانسه صحبت می‌کرد. حسام‌الدوله دوم که سخت مفروض بانک روس بود، رئیس جدید را با ابراز محبت بسیار پذیرفت و سوارانی را به استقبالش فرستاد و تشریفاتی از این قبیل را رعایت کرد (همان: ۴۱۷، ۴۸۲).

محل بانک استقراضی بیرجند در کاروانسرای قیصریه بود که آن را از حاجی عبدالعلی خان و صاحبکار اجاره کردند و بعد از مرگ مالکین وجه اجاره آن به وارثان آن‌ها پرداخت می‌شد (علیزاده بیرجندی و نادی، ۱۳۹۲: ۱۷۶). یکی از کارمندان بانک استقراضی روسیه در بیرجند، جوانی ارمنی به نام پاگاسیانی بود که به عنوان حسابدار توانایی روان صحبت کردن به فرانسه، فارسی و چند زبان دیگر را داشت و در ۲۶ جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق به دیدن اوکانر رفت (گزارش‌های محمانه کنسولگری انگلستان در سیستان و قاینات سال‌های ۱۹۰۹ تا ۱۹۱۱، ۱۳۹۴: ۵۲۴). ابهاج‌السلطان نیز از مسیو بقلانس ارمنی نام برده که مدتی در بیرجند مستخدم بانک

روس بود وقتی در پایان مأموریتش به روسیه بازگشت از طرف ابهاج‌السلطان، «آدمی خیلی پرگو بی‌ربط حرفزن» معرفی شد (محبوب‌فریمانی، ۱۳۸۲: ۹۷). ایوانف از مهم‌ترین کارمندان بانک روسیه در بیرجند بود که با سمت دستیار مدیر شعبه عازم این شهر شد و به خاطر فعالیت‌های علمی و فرهنگی اش می‌توان او را از مشهورترین کارگزار روسی در بیرجند قلمداد کرد. ایوانف درباره دوره اقامتش نوشته است: «نخستین سال حضور من در بیرجند در ۱۹۱۲ م شادترین اوقات من در دوران جوانی بود که دیگر هیچ وقت تکرار نشد. من کاملاً در مطالعات و تحقیقات میدانی غوطه‌ور بودم. به میزان فراوانی فارسی و عربی خواندم. نمونه‌هایی از فارسی محاوره‌ای محلی متنوع، اشعار و قصه‌های شفاهی را گردآوری کدم و یک ناحیه‌ای در حدود ۳۰ کیلومتر در اطراف بیرجند را تبع کردم» (Ivanow, 2015: 55).

بانک استقراضی بیرجند بیشتر در زمینه تجاري فعالیت می‌کرد و برای جذب تجار محلی به تجارت با روسیه، اقدامات زیادی به عمل آورد. از جمله برای تجار قاینات این امکان را فراهم ساخت که بتوانند به کمک یک سیستم اعتباری اقدام به واردات کالا از روسیه کنند. تجار بعد از درخواست کالا تنها یک دهم قیمت آن را به بانک تحويل داده و مابقی را یک ماه بعد از رسیدن کالا به بیرجند پرداخت می‌کردند. از دیگر اقدامات بانک روسی اعطای وام به تجار محلی (آرامجو، ۱۳۸۹: ۷۵) و خاندان حاکم بود. فعالیت بانک استقراضی در بیرجند نیز چندان موفقیت‌آمیز نبود و بهزودی تعطیل شد. ایوانف درباره علت تعطیلی آن نوشته است: با شروع سال ۱۹۱۳ م شایعاتی مبنی بر بسته شدن بانک منتشر شد. فرانکلین گفته بود از نقطه‌نظر تجاري این بانک باید هرچه سریع‌تر بسته شود و بهتر است که دوباره هرگز بازگشایی نشود. برخی از مقامات عالی‌رتبه که به نقشه می‌نگریستند آنجا را منطقه‌ای جڑی دیدند و هیچ نظری درباره شرایط واقعی در آن منطقه نداشتند. این شعبه نه تنها در هیچ زمانی هیچ سودی در برنداشت بلکه حتی فعالیت‌هایش تنها به پرداخت حقوق کارکنانش محدود می‌شد. بنابراین حکم تعطیلی آن صادر شد و ایوانف نیز به شعبه کرمانشاه منتقل گردید (Ivanow, 2015: 55). او تا ۱۲ جمادی‌الاول ۱۳۲۱ ق در بیرجند خدمت کرد و سپس از مسیر طبس و اصفهان عازم

انگلیس ارسال نکرده بود. شوکت‌الملک دوم مشکوک شد که دستورالعمل للو از مشهد و کاغذ چرکاسف در بیرجنند علیه وی هر دو از یک سرچشمه آب می‌خورد. شوکت‌الملک دوم در برابر اتهامات وارده از سوی للو چرکاسف تأکید کرد نامه‌نگاری‌های متعدد با مرحوم ابراهیم‌خان داشته که مبین دوستی آن دو بود (همان: ۷۰۴۲۰/۱).

در پی این رویداد تشنج سیاسی در قاینات اوج گرفت و بسیاری از کارگزاران و مأموران مالیه از ترس جان خود به کنسولگری‌های روسیه و انگلیس پناهنده شدند. گزارش کارگزاری وزارت خارجه بیرجنند به وزیر امور خارجه، در تاریخ ۱۸ شعبان ۱۳۲۰ق. مسئله پناهنده‌گی را بسیار فراتراز عوامل دخیل و مرتبط با قتل میرزا ابراهیم‌خان نشان می‌دهد. بنا به این گزارش تمام اعیان و اشراف منطقه تحت حمایت کنسولگری روسیه و انگلیس رفتند (استادوخت: ۱۳۲۰، کارتنه، ۳۵، پرونده ۳۵، ۱). مهم‌ترین نمونه آن پناهنده‌گی حسینقلی خان رئیس قبیله نخعی به کنسولگری روسیه بود. او هنگام حضور چرکاسف در بیرجنند برای خود و بستگانش تقاضای

تحت‌الحمایگی کرد. جواب این درخواست با امضاء چرکاسف که به دست انگلیسی‌ها افتاد و نسخه‌ای از آن به وزارت امور خارجه ایران فرستاده شد، برخی ابعاد قضیه را روشن می‌سازد: «عمده الخوانین‌العظم حسینقلی خان رئیس طایفه نخعی را مرقوم می‌شود عرضیه که به قونسلگری دولت قوی شوکت بهیه عرض کرده خواهش حمایت به جهت خود و برادر و بستگان‌تان نموده ملاحظه شد لهذا بنا به خواهش‌العمده‌خوانین‌العظم بموجب این مرقومه اظهار می‌شود که از تاریخ این مرقوم و مابعد آن مشارالیه خود را با برادر و بستگان مخصوص به خود در تحت حمایت قونسلگری دولت قوی شوکت بهیه امپراطوری مقیم قائنات دانسته اگر کسی هر تعدی یا زیادتی و اجحافاتی نسبت به شما و یا برادر و کسان نماید به عرض قونسلگری رسانیده اقدام و همراهی که لازم است دریاره شما و بستگان شما خواهد شد. زیاد مرقوم نمی‌شود. بارون چرکاسف قونسل دولت بهیه روس مقیم قاینات و سیستان. مورخه ۵ شعبان نمره ۱۶۲» (استادوخت: ۱۳۲۰، کارتنه، ۳۰، پرونده ۳۷، ۹).

خبر تحت‌الحمایگی نخعی‌ها از سوی یکی از اعضای کنسولگری روسیه و کنسول بریتانیا در بیرجنند گزارش شد.

همدان شد. رئیس اداره هم بهزودی شعبه را تعطیل و از بیرجنند عزیمت کرد. احتمال داشت بانک شاهی ایران مطالبات معوقه بانک روس را عهده‌دار شود (گزارش‌های محramانه کنسولگری انگلستان در سیستان و قاینات سال‌های ۱۹۱۲ تا ۱۹۱۴، ۱۳۹۵: ۱۸۹). چهل و پنج روز بعد از سفر ایوان خبر تعطیلی این بانک به واقعیت پیوست و در ۲۹ جمادی‌الثانی ۱۳۳۱ق گزارش شد شعبه بانک روسی بیرجنند برای همیشه بسته شده است. کراسوسکی، رئیس شعبه، وصول مطالبات معوقه بانک استقراضی را به هوسن نماینده بانک شاهی ایران واگذار کرد و با خانواده‌اش عازم روسیه شد. قرار بود مطالبات سنگین بانک از حشمت‌الملک سوم را شعبه مشهد پیگیری کند (همان: ۲۱۱). گزارش فعالیت کوتاه‌مدت بانک استقراضی در بیرجنند نشان می‌دهد چرکاسف تلاش کرد بیرجنند را به جای سیستان به مرکز فعالیت اقتصادی روس‌ها در شرق ایران تبدیل کند ولی این تصمیم چندان با موفقیت توأم نشد و این بانک بعد از دو سال فعالیت تعطیل شد.

### دخالت در حوادث بعد از قتل رئیس مالیه قاینات

بعد از کشته شدن میرزا ابراهیم‌خان، رئیس مالیه قاینات، توسط مأموران نظمیه، مسیو للو، پیشکار مالیه خراسان، چند بار علیه شوکت‌الملک دوم مطالibi بیان کرد و چرکاسف یکی از عوامل مؤثر بر کشمکش شوکت‌الملک دوم با مأموران بلژیکی مستقر در خراسان بود و در راستای سیاست حمایت از آن‌ها به طرفداری از مأموران مالیه پرداخت. او بیش از همه شوکت‌الملک دوم را متهم کرد و در همان روز اول واقعه طی نامه‌ای مطالبی به صورت سؤال و جواب بیان کرد (ساکماق: ۱/۷۰۴۲۰) و با اعلام پیام تسلیت مرگ میرزا ابراهیم‌خان، دستگیری قاتلین را قبل از فرار از بیرجنند از حاکم خواستار شد. شوکت‌الملک دوم که متهم اصلی در این زمینه بود، این موضوع را همان روز طی تلگرافی به وزارت داخله اطلاع داد (ساکماق: ۱۹/۲۴۰۰۳۰۲۴۷). وقتی مسیو للو در مشهد علیه شوکت‌الملک دوم سخنانی به زبان راند که خوشایند حاکم قاینات نبود او نیز در واکنش گفته‌های للو را با اظهارات چرکاسف از یک سرچشمه دانست (ساکماق: ۲/۳۷۰۴۲۰).

یکی از دلایل همسو دانستن چرکاسف و للو این بود که این خبر را احتمالاً رئیس تلگراف‌خانه بیرجنند و نایب کنسول

## پژوهشنامه خراسان بزرگ

تایستان ۱۳۹۷ شماره ۳۱

۶۲

می‌توانست آن را به عده‌ای از افراد که عضو خانواده رئیس قبیله نبودند، تعیین دهد (همان: ۹۴-۹۵).

این موضوع بر مأموریت چرکاسف نیز تأثیر گذاشت و برای فشار بر او موضوع انتقالش از بیرجند مطرح گردید که گویا برای پس گرفتن نامه تحت‌الحمایگی بود و بی‌تأثیر در این اقدام نیز نبود، زیرا طبق تلگراف شوکت‌الملک دوم به وزارت داخله تبعیت نامه خوانین نخعی پس گرفته شد (همان: ۹۸) ولی شوکت‌الملک دوم که پس از این مسئله شرایط را به نفع خود دید همچنان پیگیر مسئله و به دنبال تنبیه عاملین بود و اعتقاد داشت چون مسئله شهرت پیدا کرده اگر مرتکبین مواخذه و مجازات نشوند ممکن است دول خارجه خیلی از اشخاص را تابع خود نمایند (علیزاده بیرجندی و نادی، ۱۸۵). ۱۳۹۲

تأثیر اقامت چرکاسف در بیرجند بر رقابت روس و انگلیس یکی از مهم‌ترین تأثیرات حضور چرکاسف در قاینات تمرکز بر اقامت در بیرجند بود. جابجایی جغرافیای حوزه فعالیت صاحبمنصبان روس از سیستان به قاینات ضرورت انتخاب بنایی در خورشان کنسولگری را به دنبال داشت و این مسئله با وجود تفاوت کلی دولتین روس و انگلیس در سال ۱۹۰۷ م مبنی بر کاهش رقابت‌ها آغاز را در بیرجند وارد عرصه جدید کرد، زیرا رقابتی آشکار در زمینه اجاره محل مناسب برای کنسولگری به وجود آمد. طبق گزارش انگلیسی‌ها در ۹ جمادی‌الثانی ۱۳۲۷ ق در دکتر کاس‌مینسکی بدون این‌که در بیرجند چیزی به هوسن همتای انگلیسی‌اش بگوید قول گرفتند چیزی را برای کنسولگری روسیه از حسام‌الدوله دوم گرفت و به هوسن اعلام کرد کنسول انگلیس در محل آژانس انگلستان اقامت کند. دکتر کاس‌مینسکی سپس مترجم روس و قزاق‌ها را باعجله از سیستان به باخ مزبور فرستاد و هوسن را از عمل انجام‌شده مطلع نمود. محل اقامت کاس‌مینسکی، نیز روتاستای نوفرست بود که بیشتر اوقات را در آنجا اقامت داشت (گزارش‌های محramانه کنسولگری انگلستان در سیستان و قاینات ۱۹۰۹ تا ۱۹۱۱، ۱۳۹۴، ۱۰۷: ۱۰۷). چرکاسف نیز هنگام ورود به بیرجند ابتدا در باخ میرحسن خان سکونت گزید و سپس در خانه کوچک قشنگی که کنسولگری جدید روسیه بود، ساکن شد. این خانه را مستوفی برای ایشان در حول و حوش جنوب بیرجند ساخته بود. خانه باعچه نداشت

طبق گزارش هانتر در نامه کنسول روس به حسینقلی خان قید شده بود او افراد وابسته‌اش تحت حفاظت کنسولگری روسیه قرار گرفته‌اند (گزارش‌های محramانه کنسولگری انگلستان در سیستان و قاینات سال‌های ۱۹۰۹ تا ۱۹۱۱، ۹۳: ۱۳۹۵). این مسئله موقعیت شوکت‌الملک دوم به طور جدی به چالش کشید. به طوری که این خبر را به صورت تلگراف رمز به وزارت داخله گزارش داد و نوشتش کنسول روس جمعی از خوانین نخعی را تحت حمایت قرار داده و تذکره تبعیت داده است (استادوخ: ۱۳۲۰، کارتنه ۳۰، پرونده ۳۷، ۱ و ساکماق: ۸۹۲۴/۲). نامه پناهندگی حسینقلی خان نخعی در ۲۲ رمضان ۱۳۲۰ ق از سوی کنسول روسیه پس گرفته شد، ولی وزارت خارجه همچنان پیگیر مسئله بود و کارگزار خارجه در ۲۵ رمضان ۱۳۲۰ ق. سواد نامه وزارت امور خارجه در موضوع خوانین بلوکات قاینات را برای حاکم قاینات ارسال داشت تا از روی بصیرت اقدام مقتضی در جلوگیری از این‌گونه وقایع بشود (ساکماق: ۸۹۲۴/۴). این تحت‌الحمایگی شاید بیش از شوکت‌الملک دوم برای انگلیسی‌ها مهم بود و به همین جهت این موضوع در گزارش‌های محramانه آن‌ها انعکاس یافت و در گزارش هانتر به آن اشاره شده است. یکی از علل اهمیت مسئله وقوع آن پس از قرارداد ۱۹۰۷ م بود. هر یک از دولتین روس و انگلیس تلاش می‌کردند در منطقه بی‌طرف نفوذ کنند و بیرجند در این منطقه قرار داشت. در گزارش هانتر درباره موقعیت جغرافیایی نخعی‌ها تأکید شده رئیس این قبیله در خوسف در ناحیه بی‌طرف زندگی می‌کند ولی بسیاری از افراد این قبیله که شامل شش تا ده هزار خانوار و بزرگ‌ترین قبیله قاینات است، در ناحیه تحت نفوذ ما ساکن هستند. همین اساس هانتر با وزیر مختار انگلستان در تهران تماس گرفت (گزارش‌های محramانه کنسولگری انگلستان در سیستان و قاینات سال‌های ۱۹۱۲ تا ۱۹۱۴، ۹۲: ۱۳۹۵) وزیر مختار در این زمینه تحقیق بیشتری نمود و به هانتر اطلاع داد که معلوم شده کنسول روسیه بنا به درخواست حسینقلی خان، به او افراد خانواده‌اش وعده حمایت داده و قصد حمایت از همه قبیله نخعی نداشته است. در نامه کنسول روسیه واژه خانواده به صورت بستگان ذکر شده بود که

در آنجا اقامت نمود. قرار بود اواسط بهار عازم بیргند شود ولی بیماری شدید و ناگهانی همسرش باعث تعویق سفر شد و بعد از یک ماه تأخیر بهسوی بیргند حرکت کرد (گزارش‌های محramانه کنسولگری انگلستان در سیستان و قاینات ۱۹۱۲ تا ۱۹۱۴، ۱۳۹۵: ۷۵).

چهارمین مسافرت چرکاسف به سیستان تنها بر اساس دستور وزیرمختار روسیه انجام شد. طبق گزارش هاتر او به دنبال دریافت دستور عزیمت به سیستان فوراً بیргند را ترک کرد. طبق شنیده‌های هوسن، وزیرمختار روسیه برای تشویق چرکاسف به این سفر پیشنهادهای خوبی داده بود. در نامه محبت‌آمیزش و عده داده بود در شش ماه آینده پست بهتری به او داده شود (همان: ۱۰۴). بر این اساس چرکاسف اواخر پاییز عازم سیستان گردید و این مأموریت برخلاف سفرهای موقتی قبلی در سیستان طولانی شد. همسر چرکاسف چند ماه بعد در آخر زمستان همراه ویلکسون از بانک شاهی ایران به بیргند بازگشت. ولی چرکاسف این بار تا آخر اردیبهشت در سیستان ماند و سپس همراه کلنل ویگورنیتسکی، وابسته نظامی کنسولگری روسیه، عازم بیргند گردید (همان: ۱۷۱ و ۲۰۲). او این سال امیرآباد، در ۳ مایلی بیргند را برای سکونت خود و همراهانش انتخاب کرد.

در طول سال‌های حضور چرکاسف در قاینات و سیستان چند بار مسئله پایان مأموریتش مطرح شد. ابتدا در ۲۲ صفر ۱۳۲۸ق. وقتی سروان سفتکف، وابسته نظامی جدید روس‌ها، عازم سیستان شد، گمان می‌رفت چرکاسف برای انتصاب سمتی دیگر در خارج از ایران فصل بهار بیргند را ترک کند (گزارش‌های محramانه کنسولگری انگلستان در سیستان و قاینات سال‌های ۱۹۰۹ تا ۱۹۱۱ میلادی، ۱۳۹۴: ۲۶۶) ولی این‌چنین نشد. بار دوم بعد از تحت‌الحمایگی نخعی‌ها موضوع تغییر مأموریت چرکاسف مطرح شد. این بار شایعه شد چرکاسف به‌زودی به تربت‌حیدریه منتقل می‌شود. این احتمال نیز مطرح گردید که جابجایی او مواخذه‌ای برای نامه به رئیس قبیله نخعی است. با پس گرفتن نامه فوق موضوع انتقال چرکاسف مسکوت ماند ولی این اقدام نوعی تقابل منافع روس و انگلیس در منطقه قاینات بود و با توجه به روابط حسن‌های که در سه سال گذشته بین آن دو کنسولگری از نظر رسمی و اجتماعی برقرار شده بود،

و نوید گمان خفغان‌آوری را در تابستان می‌داد ولی خانه راحتی بود و بسیار آن را قشنگ مبلمان و تزیین کرده بودند (همان: ۲۸۳ و ۱۱۶).

از آنجاکه محل اصلی مأموریت چرکاسف سیستان بود و باید به آنجا عزیمت می‌کرد مدت اقامت وی در سیستان یا قاینات یک چالش غیرقابل تصویر برایش بود. هوای گرم و نامناسب سیستان از یک سو انتقال مرکز ثقل فعالیت سیاسی به بیргند و فقدان رقابت و سرگرمی تازه از علل کاهش علاقه‌مندی چرکاسف به اقامت در سیستان بود. او اولین بار ۲۲ جمادی‌الاول ۱۳۲۸ق عازم سیستان شد و قرار بود بعد از پنج هفته اقامت به بیргند برگردد ولی خیلی زودتر از آنچه تصویر می‌رفت، بعد از دو هفته، به بیргند بازگشت و تابستان را در باخ زیبایی در نوفرست بیргند اقامت نمود (همان: ۳۰۷ و ۳۱۳ و ۳۴۷). او گاهی اوقات به بیргند رفت و آمد می‌کرد. در سال ۱۳۲۸ق تغییرات زیادی در بیргند روی داد. چرکاسف این شهر را برای انجام کلیه فعالیت‌هایش به عنوان محل اداره مرکزی برگزید، اقدامی که موجب بهبود وضعیت انگلیسی‌ها در سیستان شد، زیرا در فقدان حضور رقیب اصلی خود قدرت عمل بیشتری داشتند. چرکاسف برای بار دوم در آغاز زمستان ۱۳۲۸ق عازم سیستان شد که بار ارتباط با شرایط آب و هوای متفاوت دو منطقه نبود. این بار اقامت چرکاسف در آنجا کمی طولانی شد و او بعد از پنج ماه در اواسط بهار به قاینات بازگشت (همان: ۴۸۹، ۴۸۹ و ۳۶۳). این بار نیز تصمیم گرفت در خارج از شهر اقامت گزیند. او مایل بود تابستان را در بااغی در چند مایلی خارج از شهر بیргند در نزدیکی محل سکونت اوکانر همتای انگلیسی‌اش اجاره کند. پس از پایان فصل گرما در اوایل پاییز بار دیگر نوبت جابجایی محل سکونت کنسول روس شد. ولی وی مایل به سفر نبود و دوست نداشت فصل زمستان به سیستان برود و درباره علت عدم تمایلش اظهار می‌داشت هیچ سرگرمی در آنجا وجود ندارد. خودش و بارونس همسرش هر دو به طور مرتب از این وضع ناله می‌کردند. به همین جهت از وزیرمختار روسیه در تهران تقاضا کرد تا در فصل زمستان قاینات را ترک نکند، اما درخواستش مورد پذیرش قرار نگرفت و مقرر شد اواخر مهرماه به سیستان برود (همان: ۴۹۹ و ۵۶۴). او ۱۹ ذیقعده ۱۳۲۹ق وارد سیستان شد و این بار مدت بیشتری

کنسولگری انگلیس از موضوع انتقال او بسیار اظهار تأسف کرد (گزارش‌های محramانه کنسولگری انگلستان در سیستان و قاینات سال‌های ۱۹۱۲ تا ۱۹۱۴، ۹۸: ۱۳۹۵). گزارش هفته بعد هانتر نشان می‌دهد انتقال چرکاسف لغو شده و این مسئله فرصتی به کنسول روس داد تا نامه تحت‌الحمایگی را از رئیس طایفه نخعی بازستاند (همان: ۱۰۰).

حدود نه ماه بعد برای بار سوم مسئله انتقال چرکاسف از قاینات مطرح گردید. این بار در آخر بهار گزارش شد او بهزادی به کرمانشاه منتقل می‌شود. بر اساس این خبر چرکاسف احتمالاً در اواخر زوئیه (اوایل مرداد) از بیرون عزیمت می‌کرد و قرار بود ابتدا به کرمانشاه برود و سپس جهت بازگشت به روسیه تقاضای سه ماه مرخصی کند. طبق این گزارش جانشین احتمالی او در سیستان پتروف بود که باید از بخارا می‌آمد. گذشت زمان نشان داد این گزارش‌ها چندان صحیح نبوده و چرکاسف سه ماه بعد در آخر پاییز برای گذراندن مرخصی عازم روسیه شد. او به‌طور مستقیم به سرخس رفت و امیدوار بود این مسافت را در حداقل زمان طی کند. او روزانه ۵۵ مایل راهپیمایی کرد و چون مدت مددی از بی‌خوابی رنج می‌برد و معمولاً خیلی کم ورزش می‌کرد بعید بود سفرش را بدون از دست دادن سلامتی به پایان برساند (همان: ۲۱۶، ۲۵۱). یکی از نکات حائز اهمیت در پایان مأموریت چرکاسف انتخاب جانشین وی بود. طبق گزارش عزالملک در ۱۳ شوال ۱۳۲۱ ق. او موقع حرکت پولکونیک ویکارشیسکی را به عنوان قائم مقام کنسولگری قاینات و سیستان معرفی کرد (محبوب‌فریمانی، ۱۲۸۲: ۱۲۲ و ساکماق: ۲۰۲۱). سال‌های مأموریت چرکاسف در قاینات همزمان با رقابت داخلی خاندان علم بود. به همین جهت او به‌طور سنتی نقش عمدت‌های در مخالفت با شوکت‌الملک دوم داشت. اگرچه در برخی مواقع این نقش کمنگتر می‌شد، اما آنچه پس از مأموریت کنسول‌های روس در قاینات در ذهن شوکت‌الملک دوم باقی ماند، مخالفت با حکومت وی بود. وقتی کنسول انگلیس در قاینات و سیستان سه سال بعد از عزیمت چرکاسف از حاکم قاینات خواست تعصّب و ضدیت با روس‌ها را کنار بگذارد شوکت‌الملک دوم متذکر

شد هیچ وقت مبادرت به ضدیت با روس‌ها نکرده و همیشه ضدیت از طرف مأمورین روس شروع شده چنانکه حرکات چرکاسف در زمان مأموریتش نسبت به وی در پرونده‌های کنسولگری انگلیس مؤید آن است (ساکماق: ۲۹۲۰/۱). پس از بازگشت چرکاسف به روسیه پرونده مأموریت او در قاینات بسته نشد، زیرا بدھکاری مالی‌اش باعث تداوم مکاتبات رسمی بین کنسولگری روسیه و حاکم قاینات شد. طبق نامه شوکت‌الملک دوم به میرزا اسحاق خان، کارگزار خارجه قاینات، در ۱۵ صفر ۱۳۲۲ ق. چرکاسف هنگام عزیمت از بیرون، مبلغ سیصد و پنجاه تومان به‌موجب یک طغرا که بر روی اوراق رسمی کنسولگری نوشته شده بود، از حاجی یوسف خان، یکی از بستگان حاکم قاینات به عنوان قرض با وعده یک‌ماهه گرفت و عده داد آن را از مشهد یا روسیه توسط کنسولگری آن کشور بپردازد ولی تا یک سال و نیم بعد از مسافرت، خبری از پرداخت آن وجه نشد. به همین جهت حاکم قاینات از کارگزاری روسیه مطالبه کند (محبوب‌فریمانی، مذکور را از کنسولگری روسیه مطالبه کند (محبوب‌فریمانی، ۱۲۸۲: ۱۹۴). رومانووسکی، جانشین چرکاسف در قاینات و سیستان، در پاسخ به نامه شوکت‌الملک دوم اعلام نمود این موضوع توسط خود حاجی یوسف خان با وساطت رجبعلی حبیباً ف به وی اطلاع داده شده وی از موضوع مطلع است. او در همین راستا نامه دوستانه‌ای به چرکاسف نوشت و به بغداد ارسال نمود، ولی جوابی دریافت نکرد و گمان می‌کرد به سبب جنگ عثمانی و دول اروپایی، ایشان توانسته به نامه پاسخ دهد. رومانسکی<sup>۱</sup> در پایان تأکید کرده این مسئله از نظر حقوقی هیچ ربطی به کنسولگری ندارد که برای آن وارد مذکرات شود، چون معامله شخصی خود چرکاسف بوده است. ولی پیشنهاد کرد اگر وی بخواهد می‌تواند در این خصوص عرضه‌ای برای سفارت روسیه در تهران بفرستد و جواب بخواهد. ولی باز هم تأکید کرد اقدام لازم برای رسیدن به جواب مساعد را انجام می‌دهد ولی آن را خارج از وظایف معمول کنسولگری می‌دانست (همان: ۱۹۵).

اتمام مأموریت چرکاسف منحل شد. چرکاسف در کشمکش شوکت‌الملک دوم با بلژیک‌ها به خاطر مسئله قتل رئیس اداره مالیه قاینات از بلژیک‌ها و مسیو للو حمایت کرد و با پذیرش پناهندگی حسینقلی‌خان نخعی به عنوان تبعه روسیه، حاکم قاینات را به شدت تحت فشار قرار داد. این اقدام زنگ خطری برای انگلیسی‌ها بود، زیرا قلمرو نخعی‌ها در منطقه بی‌طرف قرار داشت و این عمل چرکاسف تلاش برای نفوذ در این منطقه تعییر شد. علاوه بر فعالیت مستقیم چرکاسف در حوزه سیاسی، اقتصادی و پژوهشی در قاینات، حضورش در این منطقه موثر بر رقابت با انگلیسی‌ها نیز بود. اقدام چرکاسف برای اقامت در بی‌رجند مورد استفاده انگلیسی‌ها قرار گرفت، زیرا آن‌ها اگرچه مقر کنسولگری خود را از سیستان به بی‌رجند منتقل نکردند، ولی به تدریج سمت هوسن نماینده خود را از یک تلگرافچی ساده به نایب کنسول ارتقاء دادند و زمینه استقرار مأموران بیشتری برایشان فراهم شد. این امر موقعیت شهر بی‌رجند را در مقابل سیستان ارتقاء داد، زیرا کنسول‌های روس و انگلیس ایام زیادی از مأموریت خود را در آنجا گذراندند و از آنجا که رقابت حسام الدله دوم و پسرش حشمت‌الملک سوم با شوکت‌الملک دوم مقارن انقلاب مشروطه تشید شد، چرکاسف نیز نقش مهم در این رقابت‌ها ایفاء نمود. با اینکه انتظار می‌رفت با انعقاد قرارداد ۱۹۰۷ متش موجود در روابط روس و انگلیس در ایران کاهش یابد، ولی چرکاسف در قاینات اقدامات تحریک-آمیزی انجام می‌داد که بر این رقابت‌ها می‌افزود. این امر برنامه منظم روس‌ها نبود، بلکه بیشتر از ویرگویی‌های شخصی چرکاسف ناشی می‌شد و به همین جهت پس از بازگشت چرکاسف به روسیه سیاستش در قاینات تداوم نیافت.

#### فهرست منابع

۱. آرامجو، علی. (۱۳۸۹). «قاینات در دوره قاجاریه». *پایان-نامه کارشناسی ارشد*. دانشگاه تهران.
۲. آرامجو، علی و الهام ملک‌زاده. (۱۳۹۰). «قاینات و قدرت-های بزرگ در دوره قاجاریه (۱۲۳۴-۱۲۱۰ق.)». بررسی اوضاع سیاسی قاینات. *مطالعات فرهنگی، اجتماعی خراسان*. (شماره ۱۹) ۱-۲۵.
۳. استادوخ. (اداره استاد و تاریخ دیپلماسی وزارت امور خارجه). سال ۱۳۲۰-کارتن ۳۵، پرونده ۲۵.

#### نتیجه‌گیری

قرارداد ۱۹۰۷ م تنش روابط روس و انگلیس را در ایران کم کرد و هر یک از آن‌ها با آرامش بیشتری در قلمرو نفوذ خود به فعالیت سیاسی و اقتصادی پرداختند. سیستان که به مرزهای هندوستان نزدیک بود و فعالیت روس‌ها در آنجا خطری برای انگلیسی‌ها محسوب می‌شد، از آن پس آرامش بیشتری به خود دید، زیرا روس‌ها از آرمان‌ها و برنامه‌های توسعه‌طلبانه خود عقب‌نشینی کردند. این روند تدریجی و آرام بود و در سال‌های کنسولی بارون چرکاسف اجرایی شد. او برخلاف براوین چندان مایل به اقامت در سیستان نبود، زیرا روس‌ها در آنجا نه تنها اتباع بلکه فعالیت سیاسی و اقتصادی چندانی هم نداشتند. قاینات در منطقه بی‌طرف قرارگرفته و ورود به این منطقه و تمایل به اقامتش در آنجا همزمان با تغییر و تحول اداری بود. بی‌رجند که تا آن زمان در ساختار اداری روس‌ها زیر نظر کنسولگری تربیت‌حیدریه بود از آن مجزا و به سیستان ملحق گردید و کنسول روس نیز چندان مایل نبود در سیستان اقامت کند. از این‌رو بیشتر دوره مأموریت خود را در بی‌رجند اقامت نمود. همین امر باعث شد موقعیت بی‌رجند از لحاظ سیاسی ارتقاء یابد و این یکی از تأثیرات قرارداد ۱۹۰۷ م بر قاینات بود که موقعیت سیاسی آن را افزایش داد. یکی دیگر از علل تمایل چرکاسف به اقامت در بی‌رجند نزدیک بودن به مرکز حکومت خاندان علم بود. او فعالیت سیاسی خود را معطوف به حمایت از حشمت-الملک سوم در رقابت با شوکت‌الملک دوم کرد و تلاش می‌کرد تا این حاکم مشروطه‌خواه را تحت فشار قرار دهد. این مسئله بخش مهمی از عملکرد چرکاسف در قاینات بود که بیشتر حوزه فعالیت سیاسی او را تشکیل می‌داد.

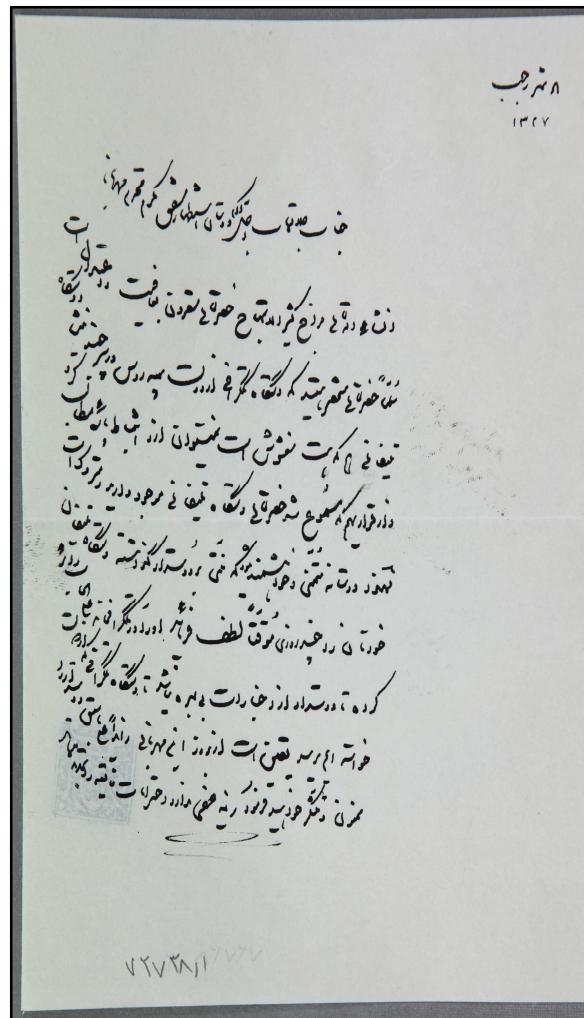
یکی از تبعات قرارداد ۱۹۰۷ م کاهش فعالیت پژوهشی روس‌ها بود، زیرا با حضور و اقامت چرکاسف در قاینات خدمات پژوهشی آن‌ها کاهش یافت و با پایان مأموریت دکتر کاس-پینسکی جایگزین فعالی برای وی تعیین نشد. عرصه اقتصادی اما وضعیت متفاوتی داشت و همزمان با حضور چرکاسف در قاینات این موسسه مالی نیز تغییر مکان داد. بانک استقراضی روس شعبه سیستان در پی قرارداد ۱۹۰۷ م تعطیل و به جای آن شعبه بی‌رجند فعال شد که ایوانف یکی از کارکنان آن بود. این فعالیت نیز چندان دیری نپایید و قبل از

پژوهشنامه خراسان بزرگ

تایستان ۱۳۹۷ شماره ۳۱

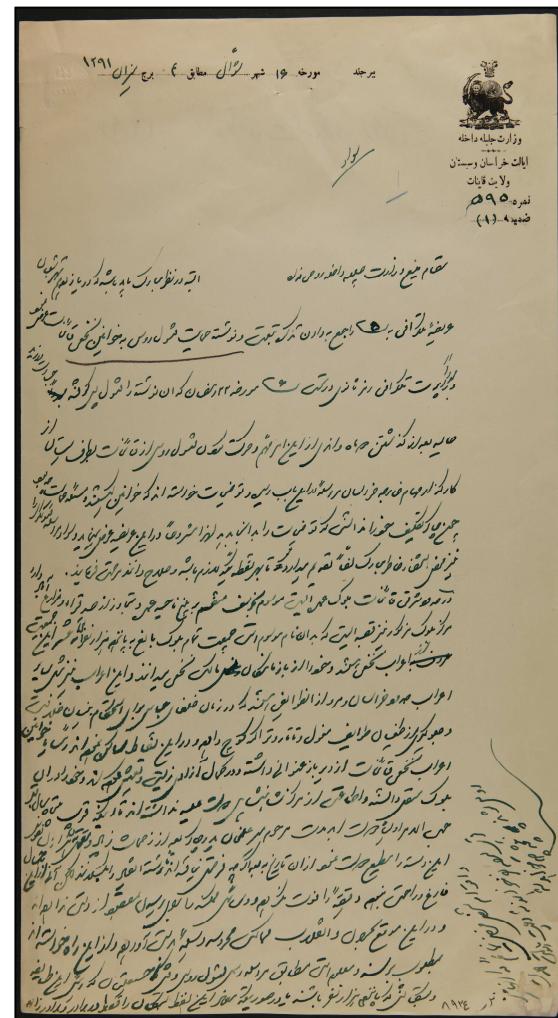
۶۶

۴. استادوخت. (اداره اسناد و تاریخ دیپلماتیک وزارت امور خارجه). سال ۱۳۲۰، کارتن ۳۰، پرونده ۳۷.
۵. اوکانر، فدریک. (۱۳۷۶). *خطاطات فدریک اوکانر از مشروطه تا جنگ جهانی اول*. ترجمه حسن زنگنه. تهران: شیرازه.
۶. روزنامه ایران نو. شماره ۸۷ و شماره ۱۱۷.
۷. ساکما. (سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران). سند شماره ۲۴۰۰۲۰۳۴۷/۱۹.
۸. ساکماق. (سازمان کتابخانه‌ها، موزه‌ها و مرکز اسناد آستان قدس). شماره سند ۵/۴۲۷۳، ۲۵۶۱، ۴۲۷۳/۱، ۷۰۴۲۰/۳، ۷۰۴۲۰/۱، ۳۰۳۱، ۸۹۲۴/۲، ۷۰۴۲۰/۱، ۸۹۲۴/۴.
۹. علیزاده‌بیرجندی، زهرا، و زهرا نادی. (۱۳۹۲). *بانک‌های خارجی در خراسان جنوبی*. تهران: فکر بکر.
۱۰. علیزاده‌بیرجندی، زهرا، و علی آرامجو. (۱۳۹۰). «رشد کشاورزی تجاری و پیامدهای آن در نیمه دوم قاجاریه مطالعه موردی: ولایت قاینات». *مطالعات تاریخ فرهنگ*. (شماره ۷)، ۱۲۱-۱۳۹۶.
۱۱. کاظم‌زاده، فیروز. (۱۳۵۴). *روس و انگلیس در ایران ۱۹۱۳-۱۹۶۲*. ترجمه منوچهر امیری. تهران: شرکت سهامی کتاب‌های جیبی.
۱۲. گزارش‌های محramانه کنسولگری انگلستان در سیستان و قاینات سال‌های ۱۹۰۹ تا ۱۹۱۱. (۱۳۹۴). ترجمه محمود رفیعی. تهران: هیرمند.
۱۳. گزارش‌های محramانه کنسولگری انگلستان در سیستان و قاینات سال‌های ۱۹۱۲ تا ۱۹۱۴. (۱۳۹۵). ترجمه محمود رفیعی. تهران: هیرمند.
۱۴. مجتبه‌زاده، پیروز. (۱۳۸۶). *بازیگران کوچک در بازی بزرگ: استقرار مرزهای شرقی ایران و پیدایش افغانستان*. ترجمه عباس احمدی. تهران: معین.
۱۵. محبوب‌فریمانی، الهه. (۱۳۸۲). *اسناد حضور دولت‌های بیگانه در شرق ایران*. مشهد: سازمان اسناد، کتابخانه و موزه آستان قدس رضوی.
۱۶. مدیرشانه‌چی، محسن. (۱۳۸۵). «تحولات سیاسی جنوب خراسان از انقلاب مشروطه تا پایان دوره قاجار». *اطلاعات سیاسی-اقتصادی*. (شماره ۲۲۱ و ۲۲۲)، ۶۴-۶۹.
۱۷. نجف‌زاده، علی. (۱۳۸۵). «پژوهشی پیرامون استقرار کارگزاری خارجی قاینات و روابط حکام محلی با کارگزاران در عصر قاجار». *فرهنگ خراسان جنوبی*. (شماره ۲)، ۸۷-۱۰۳.



تصویر ۳. نامه‌ای از بارون چرکاسف به حاکم قاینات درباره قرض  
گرفتن دستگاه تلفن

مأخذ: (ساکماق: ۷۲۷۳۸/۱)



تصویر ۴. نامه شوکت‌الملک درباره نقش بارون چرکاسف در حرکات  
منطقه قاینات

مأخذ: (ساکماق: ۸۹۲۴/۲)

